

Сведения о научном руководителе

Фамилия Имя Отчество	Рейнгольд Наталья Игоревна
Ученая степень	Доктор филологических наук, PhD in English (международная докторская степень, присужденная университетом Эксетера (Великобритания))
Наименование отрасли науки, научных специальностей, по которым защищена диссертация	45.06.01 – языкознание и литературоведение 10.01.03 – литература народов стран зарубежья
Полное наименование организации, являющейся основным местом работы научного руководителя на момент представления им отзыва в диссертационный совет, и занимаемая им в этой организации должность	Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение «Российский государственный гуманитарный университет» (ФГБОУ ВО «РГГУ»), Институт филологии и истории, кафедра теории и практики перевода, профессор
Адрес места основной работы с указанием индекса	125993, Москва, ГСП-3, Миусская пл., д.6, ФГБОУ ВО «Российский государственный гуманитарный университет»
Адрес электронной почты	natalya.reinhold@gmail.com ; n.reinhold@mail.ru
Рабочий номер телефона	8-916-806-2342

Публикации по специальности

1. Рейнгольд Н. Миф как источник семиозиса в поздних произведениях Д.Г. Лоуренса и Вирджинии Вулф (статья) // Известия РАН. Серия литературы и языка. 2016. № 2. Том 75. С. 26-42.
2. Рейнгольд Н.И. Бёрнс в России как источник бесконечного семиозиса: casus Маршака // Гуманитарные чтения РГГУ – 2016. С. 539 – 559.
3. Рейнгольд Н.И. Цикл авторских переводов в творчестве В. Набокова и И. Бродского // Лирическая эволюция: К 70-летию Дарвина (Михаила Николаевича). Сборник статей. М.: Эдитус, 2017. С. 177 – 196.
4. Рейнгольд Н.И. О норме комментирования художественного перевода // Большое евразийское партнерство: лингвистические, политические и педагогические аспекты. Материалы Международной научно-практической конференции (г. Москва, 15 декабря 2017 г.). Под ред. И.Ф. Беляевой. М.: МГОУ, 2018. С. 671 – 679.
5. Reinhold Natalya. The Concept of Time in Lawrence's Short Stories of the 1910s: Reading 'a Bible of [the English people's] hearts' // *Études Lawrenciennes*. Presses Universitaires de Paris Ouest. 2017. #48: Time and Temporalities <http://journals.openedition.org/lawrence/288>
6. Рейнгольд Н.И. Английская литература модернизма. История. Проблематика. Поэтика // Учебник для обучающихся по направлению подготовки 45.03.01– Филология. М.: РГГУ, 2017. 780 с. 45,6 а.л. ISBN 978-5-7281-1853-4
7. Рейнгольд Н.И. Слово, знак и движение в прозе Вирджинии Вулф // Вестник МГУ. 2019. № 1. С. 146-158.
8. Рейнгольд Н. Современное английское эссе в переводе на русский язык: сопротивление жанра // Миры литературного перевода. Сборник докладов участников V международного конгресса переводчиков художественной литературы (6 -9 сентября 2018 г.): В 2 тт. [Сост. и ред. Д.Д. Кузина, И.О. Сид]. М.: АНО «Институт перевода», 2020. Т. 1. С. 119 – 129.
9. Рейнгольд Н.И. Переводоведческая школа Ю.Д. Левина // Новации и традиция русской школы перевода (коллективная монография). Состав., научн. ред. Н.И. Рейнгольд. М.: ИЦ РГГУ, 2021. С. 128 – 138. (0,5 п.л.). 22 п.л. ISBN 978-5-7281-2986-8
10. Рейнгольд Н.И. Обновление истории: литературный проект Вирджинии Вулф // «История литературы»: ненаучные истоки одного научного жанра. Коллективная монография. Отв. ред. М.Р. Ненарокова. М.: ИМЛИ РАН, 2022. С. 261 – 293.
11. Рейнгольд Н.И. Аввакум в Англии // Миры литературного перевода. сборник докладов участников VI Международного конгресса переводчиков художественной литературы. М.: АНО "Институт перевода", 2022. С. 84-90.
12. Рейнгольд Н.И. О настоящем сборнике // Судьбы переводчиков и переводов в зеркале русской и европейской истории: Статьи, тексты, комментарии: Сб. научных публикаций / Под общ. ред. Н.И. Рейнгольд, М.А. Смирновой, В.В. Шубина [Электронное издание]. М.: РГГУ, 2022. С. 6 – 10. ISBN 978-5-7281-3200-4
<https://znanium.com/catalog/document?id=426250&ysclid=ljil6bbxpv332613477>
13. Рейнгольд Н.И. (подготовитель, перевод, примечания, статьи, основные даты жизни и творчества, указатель имен, список сокращений, список иллюстраций) Джонсон, Сэмюэл. Жизнеописание

	<p>прославленных английских поэтов и критические обозрения их сочинений: В 3-х кн./ Изд. подгот. Н.И. Рейнгольд, Т.А. Гуревич. Отв. секретарь Е.В. Халтрин-Халтурина. М.: Ладомир: Наука, 2023. (Литературные Памятники/РАН). Кн. 1. 904 с. Кн. 2. 896 с. Кн. 3. 556 с.</p> <p>14. Рейнгольд Н.И. Русская джонсоида (статья) // Джонсон, Сэмюэл. Жизнеописания прославленных английских поэтов и критические обозрения их сочинений: В 3-х кн./ Изд. подгот. Н.И. Рейнгольд, Т.А. Гуревич. Отв. секретарь Е.В. Халтрин-Халтурина. М.: Ладомир: Наука, 2023. (Литературные Памятники/РАН). Кн. 3. С. 215 – 237.</p> <p>15. Рейнгольд Н.И. С. Джонсон в России: вопросы рецепции // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2023. Вып. 9 (в печати).</p>
--	---

доктор филологических наук,
профессор, профессор кафедры
теории и практики перевода
Института филологии и истории,
Заслуженный профессор
Российского государственного
Гуманитарного университета



Н.И. Рейнгольд